

النشرة السنوية
لإحصاءات البنوك والتأمين
٢٠٠٥-٢٠٠٦ م

العدد التاسع عشر

يوليو ٢٠٠٧ م

0	0000000000	0 0
	<p>éççí () èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí</p> <p>..... èèèí 0 0 0</p> <p>éççì () èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí èèèí</p> <p>..... èèèí 0 0 0</p> <p>:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>é ê ë ì í î ï ð ñ èè éé êê</p> <p>é ê ë ì í î ï ð ñ èè éé êê</p>



00

0





Õ
Õ Õ
Õ Õ

Õ Ù
Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ

ۛ ۛ ۛ

∅
Ô

مُقَدِّمَةٌ

: ٥٥٥ - ٤

٥ ٥ ù
· èèèî , èèèí () ù
٥ ٥ ٥ ٥ ٥
٥ ٥

ù

:ù

()

٥ ٥ ٥

.

:

- ٤

:

- ٤

٥ ù

.

: - è

Õ

Ù

Õ

· èèèì

Õ

Ô

.

Ô

Õ

Õ

Õ

Ù

,

·Ù

: - ì

, (éï)

ä

:

,

: Ô

Õé

Õè

Õë

Õì

Õí

Õî

Õï

Õð

Õñ

-èè

: Ô

Õé

Õè

: Ô

Õé

Õê

Õë

: Ô

Õé

Õê

: - í

(ñ)

:

: Ô

Õé

Õê

Õë

Õì

Õí

: Ô

Õé

Õê

Õë

: Ô

Õé

:

-:

.

:

-

.

:

-

.

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

()

()

.....

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

⋮ _____ -

.

⋮ _____ -

.

⋮ _____

()

.

⋮ _____

)

(

.

⋮ _____

⋮

.

.

.

⋮ _____

.

.

.

⋮ _____

⋮

(. .)

⋮ _____

.(.)

⋮ _____

·
: _____

·
: _____

·
: _____

·
: _____

()

·
:(_____)

:() _____

: _____

: _____

:() _____

()

()

⋮ _____

.

⋮ _____

()

.

⋮ _____

.()

.

⋮ _____

.

⋮ _____

.

:

()

.

.

.

.

·
: _____

·
: _____

·
: _____

·
: _____

· ()

·
: _____
()

·
: (_____)

()

.

⋮

.

.

⋮

()

.()

⋮

.

• _____

•

• _____

•

•

• _____

•

||

||

Chapter One
“Commercial Banks”
2006

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس
احصاءات البنوك
NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX & NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (1)

جدول رقم (1)

Nationality	المجموع			غير قطريين			قطريون			الجنسية
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	4447	1268	3179	3398	806	2592	1049	462	587	قطرية
Arabic	392	150	242	345	106	239	47	44	3	عربية
European	555	286	269	495	255	240	60	31	29	أوروبية
Foreign	80	19	61	70	10	60	10	9	1	أجنبية
Total	5474	1723	3751	4308	1177	3131	1166	546	620	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية
احصاءات البنوك
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (2)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (2)

Nationality	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			الجنسية
	اجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	اجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
Qatari	933485	665316	268169	4447	3398	1049	قطرية
Arabic	24368	20734	3634	392	345	47	عربية
European	106524	97927	8597	555	495	60	أوروبية
Foreign	8086	7041	1045	80	70	10	أجنبية
Total	1072463	791018	281445	5474	4308	1166	الاجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب الجنسية
احصاءات البنوك
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (3)

Nationality	المجموع Total	مواد سلعية اخرى Other goods	(Value QR. 000)			وقود وزيوت وقود محركه Fuel, Lubricants and Energy	جدول رقم (3) الجنسية
			أدوات كتابه وتقاضييه ومطبوعات Stationary	كهرباء وماء Electricity and Water	قطع غيار ومدد وأدوات مستهلكه Spare Parts & consumable Tools and Equipment		
Qatari	83237	50211	17965	7804	5903	1355	قطرية
Arabic	3032	1705	653	697	11	26	عربية
European	15397	10137	1889	850	2485	36	أوروبية
Foreign	1202	880	247	59	0	15	أجنبية
Total	102868	62933	20754	9350	8399	1432	المجموع

تقديرات قيمة المتكاملات الخدمية حسب الجنسية
احصاءات البنوك
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (4)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (4)

Intermediate Services	Nationality					المتكاملات الخدمية
	المجموع	أجنبية	أوروبية	عربية	قطرية	
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	105992	2499	22916	5322	75255	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	5941	0	3541	0	2400	إيجارات الآلات ومعدات
Rent for transport vehicles	192	0	192	0	0	إيجارات وسائل نقل
Others	4214	788	0	130	3296	إيجارات أخرى
Total	116339	3287	26649	5452	80951	المجموع
Maintenance for Non-Residential Buildings	18782	51	1388	176	17167	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	58458	64	1806	712	55876	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	1293	0	21	28	1244	صيانة وسائل النقل
Others	5393	332	0	1174	3887	أخرى
Total	83926	447	3215	2090	78174	المجموع
Transportation	7906	272	1009	454	6171	نقل وانتقالات عامة
Communication, Postage & Tel.	56832	780	5976	3280	46796	اتصالات بريد وماتلف
Advertisement & Propoganda	140534	436	8711	3645	127742	دعاية وإعلان
Consultation & Auditing	52335	158	383	663	51131	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	29119	137	2911	303	25768	مصاريف قانونية وقضائية
Studies & Researches	20218	39	0	1601	18578	دراسات وأبحاث واستشارات
Other Intermediate services	392866	2117	30778	2548	357423	متكاملات خدمية أخرى
Total	699810	3939	49768	12494	633609	المجموع
Grand Total	900075	7673	79632	20036	792734	المجموع العام

مصرفات النشاط الجاري حسب الجنسية
 إحصاءات البنوك
 EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2006

Table No (5)

(Value QR. 000)

القيمة المدريال قطري
 جلمية البنك

جدول رقم (5)

Expenditures	Bank Nationality					المصرفات
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	
Interest Paid on Current Accounts	21189	0	3106	175	17908	القوائد المدفوعة على الحسابات الجارية
Interest Paid on Saving Accounts	233128	838	3348	229	240711	القوائد المدفوعة على حسابات التوفير
Interest Paid on Notice Time Deposits	402121	597	7286	1137	393101	القوائد المدفوعة على مصوبات بأشعار
Interest Paid on Fixed Time Deposits	2367313	11368	136744	129645	2089556	القوائد المدفوعة على ودائع أصل
Interest Paid on Inter-Bank Borrowings	333209	0	11141	9692	312367	القوائد المدفوعة على قروض بين البنوك
Interest Paid on Borrowing From H.O & Branches	308724	3	26535	2119	280067	القوائد المدفوعة على قروض بين المركز الرئيسي و الفروع
Interest Paid on Borrowing Abroad	228314	27	7	0	228250	القوائد المدفوعة على قروض خارجية
Interest Paid on Foreign Currency Deposits	524222	3161	35167	1881	484013	القوائد المدفوعة على ودائع بالعملة الاجنبية
Unclassified Interest Paid	42961	4	329	9188	33460	قوائد أخرى مدفوعة
Total	4481179	16037	223663	154046	4087433	المجموع
Losses From Trading in Foreign Exchange	23037	0	220	179	22438	خسائر التجارة في النقد الاجنبى
Losses From Changes in Foreign Exchange Rates	2481	0	909	1576	0	خسائر الرسوم على اسعار صرف العملات الاجنبية
Total	25528	0	1129	1755	22644	المجموع
Grand Total	4506708	16037	224792	155801	4110077	المجموع الكلى

م
 س
 ل

المروقات والتدفقات النقدية الأخرى حسب الجنسية
 احصاءات البنوك
 OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2006

Table No (6)

(Value QR. 000)

القيمة النقدية ريال قطري

جدول رقم (6)

Item	Bank Nationality			جنسية البنك		البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Duties and Taxes	6671	4081	0	162	2428	ضرائب ورسوم
Casualty Insurance Expenditures	27750	95	217	1562	25876	مروقات تأمين حوادث
Land Rentals	777	0	777	0	0	إيجار أراضي
Profits Paid	183827	0	183827	0	0	توزيعات الأرباح
Bad Debts	329430	1192	35851	3042	289345	ديون معومة
Payments pertinent to previous years	5914	0	0	0	5914	مروقات سنوات سابقة
Social welfare, grants and donations	42606	0	359	901	41346	مساعدات وتمويل ومساعدات اجتماعية
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تعديل الأجل
Remuneration at the end of service	38317	539	9331	2261	26186	مكافآت نهاية الخدمة
Direct TAXES	176561	5964	197450	32626	521	ضرائب دفع - ضرائب مباشرة
Other Payments and Transfers	310929	293	17400	40316	252920	مروقات وتدفقات أخرى
Total	1122782	12164	385212	80879	644536	المجموع

إيرادات النشاط الجاري حسب الجنسية
إيرادات البنوك
REVENUES OF THE CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (7)

Item	(Value QR. 000)					القيمة ألف ريال قطري جميعية البنك	جدول رقم (7)
	Bank Nationality						
	المجموع	أجنبية	أوروبية	عربية	قطرية		
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	البيان	
Interest Received							
Interest on Discount	657188	4142	5336	809	646901	الفوائد الخصلة	
Interest on Fixed Term and short term loans	5009719	29543	282785	133163	4564288	فوائد اوراق مالية قصيرة	
Interest on Overdrafts	842310	6206	114096	72676	447332	فوائد السلف والقروض	
Interest on Inter-bank placing	380186	3612	44341	27535	304698	فوائد حساب جاري مدين	
Interest on placing with Head Office	411700	9494	82573	20541	299100	فوائد ودائع البنوك المحلية	
Interest on other Deposits Abroad	613635	1857	9059	27877	774842	فوائد ودائع المركز الرئيسي	
Interest on Documentary Credit Advances	78894	203	12915	6342	60434	فوائد ودائع بنوك في الخارج	
Interest Earned on Foreign Currency Deposits Transaction	697810	133	62939	14036	620702	فوائد بوالص واعتمادات	
Unclassified Interest Income	510970	523	37180	37593	435666	فوائد على الودائع بالمحلات الأجنبية	
						فوائد اخرى عملة	
Total	9203420	35713	633232	340512	8153963	المجموع	
Other Revenue							
Earnings from Trading on Foreign Exchange	251242	2374	69090	2855	177943	إيرادات أخرى	
Earnings from Charges on Foreign Exchange Rates	69228	0	3243	12015	53970	ارباح التجارة في النقد الأجنبي	
Commissions Received	1462211	5174	150634	47487	1458916	إيرادات على أسعار صرف العملات الأجنبية	
Others	1606564	6388	6309	10542	1583325	عمولات عملة	
						أخرى	
Total	3589265	13936	234276	72899	3274154	المجموع	
Grand Total	12792685	49649	867508	413411	11428117	المجموع العام	

٢٨

الإيرادات الأخرى من أعمال غير بنكية حسب الجنسية
إحصاءات البنوك
OTHER REVENUES FROM NON-BANKING ACTIVITIES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (8)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (8)

Item	Bank Nationality					البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Land Rent	0	0	0	0	0	إيجار أراضي
Revenues from Previous Years	67202	0	0	0	67202	إيرادات من سنوات سابقة
Recovered Debts	191744	1526	44580	11590	134048	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	819548	1216	1911	0	816421	إيرادات أوراق مالية (أرباح اسهم وسندات)
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تعجيل دفع
Rent of Buildings	14431	400	3939	0	10092	إيجار مباني
Profits for selling capital Assets	165443	0	80	0	165363	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits for goods for Sale	0	0	0	0	0	أرباح بضائع مشقاة بقرط البيع
Repaid bad debts	3034	3034	0	0	0	تسديد ديون سبق إعدامها
Compensations & Fines	14013	0	0	11783	2230	تعويضات وغرامات
Others	5283	150	0	1205	3928	أخرى
Total	1280698	6326	50510	24578	1199284	المجموع

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب الجنسية و النوع
 إحصاءات البنوك
 VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY & TYPE
 BANK STATISTICS
 2006

Table No (9)

جدول رقم 9

Item	القيمة المضافة ألف ريال قطري (Value QR. 000)					البيان
	بنسبة الجنسية					
Bank Nationality	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
A- Gross Output						أ- الإنتاج الإجمالي
1- Interest Received	9203421	55713	653233	340512	8153963	1- الفوائد المحصلة
2- Interest Paid	4481176	16036	223662	154045	4087433	2- الفوائد المدفوعة
3- Revenue of Bonds	819548	1216	1911	0	816421	3- إيرادات أوراق مالية
4- Other Revenues	3603698	14336	232216	72900	3284246	4- إيرادات الأخرى
Total (1+2+3+4)	9145491	55229	663698	259367	8167197	المجموع (1+2+3+4)
B- Cost Of Production						ب- مصروفات الإنتاج
1- Goods	102868	1202	15397	3032	83297	1- سلع
2- Services	900075	7675	79631	20034	792735	2- خدمات
3- Commission Paid	25528	0	1129	1755	22644	3- العمولات المدفوعة
Total (1+2+3)	1028471	8877	96157	24821	898616	المجموع (1+2+3)
C- Gross Value Added (A-B)	8117020	46352	567541	236546	7268581	ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)
D- Depreciation	193529	1130	8491	6301	177607	د- الاستهلاك
E- Net Value Added (C-D)	7923491	45222	559050	229245	7090974	هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)
F- Cost Of Employees	1072464	8086	106524	24368	933486	و- تكاليف العمالة
G- Operating Surplus (E-F)	6851027	37136	452526	203877	6157488	ز- فائز التشغيل (هـ-و)

قيمة الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة حسب نوع الأصول
 احصاءات البنوك
 VALUE OF ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPE OF ASSET DURING THE YEAR
 BANK STATISTICS
 2006

Table No (10)

القيمة المدروال نظري (Value Gr. 000)

جدول رقم (10)

Type of Asset	قيمة الأصول في نهاية السنة	الإهلاكات خلال السنة	الاستعدادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
	Value of Assets at end of the year	Depreciation During The Year	Omissions During The Year	Additions During The Year	Value of Assets at beginning of the year	
Non-Financial Assets						<u>الأصول غير المالية</u>
Land	219878	0	0	62899	156979	أراضي
Residential Buildings	182383	8424	0	12644	178163	مباني سكنية
Non-Residential Buildings	333510	34655	871	116598	251838	مباني غير سكنية
Machinery and equipment	110315	79001	382	80587	102111	آلات ومعدات
Transport equipment	12489	3105	331	10092	5833	وسائط نقل وأنظمة
Furniture and office machinery	229254	62712	1765	107757	185974	أثاث ومعدات مكاتب
Inventories						المخزون
Intangible assets	14846	6234	0	7467	13613	الأصول المعنوية
Projects under execution	643677	0	39812	433752	249737	مشروعات تحت التنفيذ
Total	1746352	193531	43161	831796	1151248	المجموع
Financial Assets						<u>الأصول المالية</u>
Government and non government securities	28332989	0	25443	4562622	23795809	سندات حكومية وغير حكومية
Shares and equities	9819269	0	1783928	885480	10717717	أسهم وحقوق
Other securities	4396599	0	34217	2386781	2924035	أوراق مالية أخرى
Loans	100662655	0	54785	32861077	67856364	قرودم
Deposits at Banks	57082238	0	61811	20765739	36378310	إيداع لدى البنوك
Debtors	1782216	0	475970	1184762	1073423	مدينون
Others	2994888	0	22678	940005	2077561	أخرى
Total	205070854	0	2438632	63586466	143923219	المجموع
Grand Total	206817206	193531	2481993	64416262	145074467	المجموع العام

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب الجنسية
احصائيات البنوك
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2006

Table No (12)

القيمة بالريال القطري (Value QR.)

جدول رقم (12)

Bank Nationality	القيمة الكلية القائمة العمالية تصيب المشغل من القيمة القائمة العمالية	إنتاجية المشغل القيمة القائمة العمالية	نسبة المتطلبات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المتطلبات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي المتوسط 1	جنسية البنك
Bank Nationality	Gross Value Per Employee	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
Qatari	1634491	1836563	9.71	1.02	209914	قطرية
Arabic	598332	661650	7.72	1.17	62164	عربية
European	1022596	1195852	12.00	2.32	191935	أوروبية
Foreign	579413	690366	13.90	2.18	101072	أجنبية
Total	1482632	1670714	9.84	1.12	195920	المجموع

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة .
(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

||

||

Chapter Two
“Insurance Cpmpanies”
2006

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس
 احصاءات التأمين
 NUMBER OF EMPLOYERS BY SEX & NATIONALITY
 INSURANCE STATISTICS
 2006

Table No (1)

جدول رقم (1)

Nationality	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس									الجنسية
	الجموع			غير قطريين			قطريون			
	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	519	60	459	458	50	408	61	10	51	قطرية
Arabic	51	7	44	51	7	44	0	0	0	عربية
Foreign	6	1	5	6	1	5	0	0	0	أجنبية
Total	576	68	508	515	58	457	61	10	51	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية
 احصاءات التأمين
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYERS BY NATIONALITY
 INSURANCE STATISTICS
 2006

Table No (2)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (2)

Nationality	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			الجنسية
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير القطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
Qatari	78262	60444	17818	519	458	61	قطرية
Arabic	5314	5314	0	51	51	0	عربية
Foreign	689	689	0	6	6	0	أجنبية
Total	84265	66447	17818	576	515	61	المجموع

تقديرات قيمة المتلزمات السلعية حسب الجنسية
 احماءات التأمين
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY
 INSURANCE STATISTICS
 2006

Table No (3)

Nationality	القيمة الف ريال قطري (Value QR. 000)						جدول رقم (3)
	اجمـوع	سواك سلعية اخرى تذكر	ادوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات	كهرباء وسياح	قطع غيار ومدد وادوات مستهلكة	وقود وزيوت وقود مركبة	الجنسية
	Total	Other goods	Stationary	Electricity and Water	Spare Parts & consumable Tools and Equipment	Fuel, Lubricants and Energy	
Qatari	10937	3943	1503	909	4287	295	قطرية
Arabic	1343	607	135	46	542	13	عربية
Foreign	93	28	32	18	15	0	أجنبية
Total	12373	4578	1670	973	4844	308	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب الجنسية
احصاءات التأمين
ESTIMATES OF VALUES OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (4)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (4)

Intermediate Services	Nationality الجنسية				المستلزمات الخدمية
	الجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	4718	864	633	3221	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	0	0	0	0	إيجارات الآلات والمعدات
Rent for transport vehicles	0	0	0	0	إيجارات وسائل نقل
Others	129	0	0	129	إيجارات أخرى
Total	4847	864	633	3350	الجموع
Maintenance for Non-Residential Buildings	1427	8	0	1419	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	356	1	10	345	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	40	0	0	40	صيانة وسائل النقل
Others	1124	7	7	1110	أخرى
Total	2947	16	17	2914	الجموع
Transportation	557	0	88	469	نقل وانتقالات عامية
Communication, Postage & Tel.	2966	246	199	2521	اتصالات بريد وخدمات
Advertisement & Propoganda	5330	0	225	5105	دعاية وإعلان
Consultation & Auditing	1854	156	248	1450	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	3613	261	127	3225	مصاريف قانونية وفضائية
Studies & Researches	1629	0	1072	557	دراسات وأبحاث واستشارات
Other Intermediate services	7128	130	502	6496	مستلزمات خدمية أخرى
Total	23077	793	2461	19823	الجموع
Grand Total	30871	1673	3111	26087	الجموع العام

عدد و قيمة و ثائق التأمين حسب الجنسية و النوع
احصاءات التأمين
NUMBER & VALUE OF INSURANCE POLICIES BY NATIONALITY & TYPE
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (5)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (5)

Type	الجموع		أجنبية		عربية		قطرية		النوع
	Total		Foreign		Arabic		Qatari		
	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	
	Value	Number	Value	Number	Value	Number	Value	Number	
Cars	6823419	307732	0	0	4868498	46368	1954921	261364	السيارات
Cargo & Transport	22997813	31902	0	0	3382223	7292	19615590	24610	النقل و الشحن
Fire & Theft	65701909	6411	0	0	4747781	1485	60954128	4926	الحريق و السرقة
Other \ Life	56440988	28351	1048145	1816	6178188	3271	49214655	23264	أخرى / الحياة
Total	151964129	374396	1048145	1816	19176690	58416	131739294	314164	الجموع

إيرادات النشاط الجاري حسب الجنسية و النوع
أحباء التأمين
REVENUES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY & TYPE
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (6)

(القيمة المد ريال نظري (Value QR. 000)

جدول رقم (6)

Type	المجموع Total				أجنبية Foreign				عربية Arabic				قطرية Qatari				النوع
	إيرادات أخرى Other Revenues	أقساط التأمين Insu. Premiums			إيرادات أخرى Other Revenues	أقساط التأمين Insu. Premiums			إيرادات أخرى Other Revenues	أقساط التأمين Insu. Premiums			إيرادات أخرى Other Revenues	أقساط التأمين Insu. Premiums			
		عمولات التأمين العملة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums			عمولات التأمين العملة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums			عمولات التأمين العملة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums			عمولات التأمين العملة Insu. Comiss.	أقساط التأمين Insu. Premiums		
			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross	
Cars	2230	3658	490223	539494	0	0	0	0	2159	0	44742	68928	71	3008	445481	470566	السيارات
Cargo & Transport	1138	18280	55928	191777	0	0	0	0	705	1603	8536	14544	433	16677	47392	177233	النقل و الشحن
Fire & Theft	223	20579	28439	216872	0	0	0	0	210	1610	3003	8933	13	18969	25436	207939	الحريق و السرقة
Other	7684	93305	358431	1542370	6844	455	29630	43103	759	1377	9805	15665	81	91473	318996	1483602	أخرى
Total	11275	135172	933021	2490513	6844	455	29630	43103	3833	4590	66086	108070	598	130127	837305	2339340	المجموع

م
م

الإيرادات الأخرى من أعمال غير التأمين حسب الجنسية
احصاءات التأمين
OTHER REVENUES FROM NON-INSURANCE ACTIVITIES BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (7)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (7)

Item	الجنسية				البيان
	Nationality	أجنبية	عربية	قطرية	
	المجموع	Foreign	Arabic	Qatari	
Land Rent	7480	0	0	7480	إيجار أراضي
Collected Interests	83502	257	400	82845	فوائد محصلة
Revenues from Previous Years	0	0	0	0	إيرادات خمس سنوات سابقة
Recovered Debts	0	0	0	0	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	284236	0	0	284236	إيرادات أوراق مالية (أرباح اسهم وسندات)
Rent of Buildings	22175	0	0	22175	إيجار مباني
Profits for selling capital Assets	69	0	0	69	أرباح بيع أصول رأسمالية
Repaid bad debts	0	0	0	0	تحصيل ديون سبق اعدامها
Compensations & Fines	0	0	0	0	تعويضات وغرامات
Investment revenue From Ins. Technical Rese	895	0	0	895	إيرادات استثمار الاحتياطيات الفنية للتأمين
Other Revenues	41761	48	29	41684	إيرادات أخرى
Total	440118	305	429	439384	المجموع

مصرفات النشاط الجاري حسب الجنسية و النوع
 اجمالي التامين
 EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY & TYPE
 INSURANCE STATISTICS
 2006

Table No (8)

(Value QR. 000) القيمة أمد ريال قطري

جدول رقم (8)

Type	المجموع Total		أجنبية Foreign		عربية Arabic			قطرية Qatari			النوع		
	العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims		العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims		العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims		العمولات الدفوعة Commissions Paid		تعويضات التأمين Insurance Claims	
		صافي Net	إجمالي Gross		صافي Net	إجمالي Gross		صافي Net	إجمالي Gross			صافي Net	إجمالي Gross
Cars	10756	291148	309578	0	0	0	3283	32763	35489	7473	258385	274089	السيارات
Cargo & Transport	8151	8169	45342	0	0	0	1125	1042	2268	7026	7127	43074	النقل و الشحن
Fire & Theft	4316	5413	29918	0	0	0	578	550	2148	3738	4863	27770	الحريق و السرقة
Other	80552	66985	354454	8551	1424	13473	902	5165	23871	71099	60396	317110	أخرى
Total	100775	371715	739292	8551	1424	13473	5088	39520	62776	89336	330771	662043	المجموع

المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب الجنسية
احصاءات التأمين
OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (9)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (9)

Item	Nationality				البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Taxes on income	3890	2048	1042	0	ضرائب على الدخل
Other Duties and Taxes	479	0	107	372	ضرائب ورسوم أخرى
Domestic and foreign interests	11880	0	3	11877	فوائد محلية وفوائد خارجية
Casualty Insurance Premiums	1020	0	34	986	القسط تأمين ضد الحوادث
Land Rentals	0	0	0	0	إيجار أراضي
Profits Paid	268422	0	0	268422	توزيعات الأرباح
Bad Debts	2249	0	0	2249	ديون معدومة
Payments Pertinent to Previous Years	0	0	0	0	مصروفات سنوات سابقة
Social welfare, grants and donations	10536	0	6	10530	إعانات ومنح ومساعدات اجتماعية
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	173	0	0	173	خصم لتجديد الدفع
Penalties and Fines	447	0	0	447	تعميمات وغرامات متقومة
Remunerations At the End of the Service	8501	0	102	8399	مكافآت نهاية الخدمة
Total	307597	2848	1294	303455	المجموع

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب الجنسية و النوع
احصاءات التأمين
VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY & TYPE
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (10)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)
Nationality
الجنسية

جدول رقم (10)

Item	Nationality				البيان
	الجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
A- Gross Output					أ- الإنتاج الإجمالي
1- Net Collected Premiums	933021	29630	66086	837305	1- الأقساط المحصلة الصافية
2- Net Claims Paid	371715	1424	39520	330771	2- التعويضات المدفوعة الصافية
3- Commissions Received	135172	455	4590	130127	3- العمولات المحصلة
4- Income In Investing Technical Reserves	895	0	0	895	4- الدخل من استثمار الاحتياطي
5- Change In Technical Reserves	378046	5333	2737	369976	5- التغير في الاحتياطي الفني
6- Other Revenues	11276	6844	3033	599	6- إيرادات أخرى
Total (1-2+3+4-5+6)	330603	30172	32252	260179	الجموع (1+6-5+3+2)
B- Cost Of Production					ب- مصفزمات الإنتاج
1- Goods	12373	93	1343	10937	1- سلعية
2- Services	30870	1674	3109	26087	2- خدمية
3- Commission Paid	103775	8551	5888	89336	3- العمولات المدفوعة
Total (1+2+3)	147018	10318	10340	126360	الجموع (1+2+3)
C- Gross Value Added (A-B)	183585	19854	21912	141819	ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)
D- Depreciation	33326	0	751	32575	د- الإهلاك
E- Net Value Added (C-D)	150259	19854	21161	109244	هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)
F- Cost Of Employees	84266	689	5314	78263	و- تكاليف العمالة
G- Operating Surplus (E-F)	65993	19165	15847	30981	ز- فائض التشغيل (هـ-و)

قيمة الأصول و الإضافات الرأسمالية و الإقتطاعات خلال السنة حسب نوع الأصل
 إحصاءات التأمين
 VALUES OF ASSETS, ADDITION TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPES OF ASSETS DURING THE YEAR
 INSURANCE STATISTICS
 2006

Table No (11)

جدول رقم (11)

القيمة بالريال قطري (Value QR. 000)

Type of Asset	قيمة الأصول في نهاية السنة	الإقتطاعات خلال السنة	الإقتطاعات خلال السنة	الإقتطاعات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
	Value of Assets at end of the year	Depreciation During The Year	Omissions During The Year	Additions During The Year	Value of Assets at beginning of the year	
Non-Financial Assets						الأصول غير المالية
Land	228063	0	15434	57190	196307	أراضي
Residential Buildings	140589	6386	11787	78733	100008	مبانى سكنية
Non-Residential Buildings	134296	16163	0	111658	40711	مبانى غير سكنية
Machinery and equipment	1795	2819	63	661	4915	آلات ومعدات
Transport equipment	3720	1853	221	3675	2120	وحدات نقل والشحن
Furniture and office machinery	9444	5443	36	5134	9789	الثقل ومعدات مكاتب
Inventories						المخزون
Intangible assets	3756	663	0	0	4419	الأصول غير الملموسة
Projects under execution	68868	0	58855	88462	39261	مشاريع قيد التنفيذ
Total	622421	33327	86394	345513	396630	المجموع
Financial Assets						الأصول المالية
Government and non government securities	65514	0	33278	52482	46110	سندات حكومية و غير حكومية
Shares and equities	3015753	0	1410567	242259	4184060	أسهم وصحور
Other securities	965598	0	0	272624	692974	أوراق مالية أخرى
Loans	2628	0	166	40	2754	قرض
Deposits at Banks	989070	0	414408	489452	914925	إرساء لدى البنوك
Debtors	476136	0	335056	482739	327446	مدينون
Others	971898	0	48526	335642	684692	أخرى
Total	6405501	0	2242001	1875438	6852061	المجموع
Grand Total	7107922	33327	2328397	2220951	7248691	المجموع العام

قوى
قوى

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب الجنسية
احصاءات التأمين
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2006

Table No (13)

(Value QR.)

القيمة بالريال القطري

جدول رقم (13)

Nationality	نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المتلزومات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المتلزومات الصناعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (1)	الجنسية
	Gross Value Per Employee	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
Qatari	273253	516720	9.73	4.68	150795	قطرية
Arabic	429658	632400	9.64	4.16	104190	عربية
Foreign	3308957	5028625	5.55	0.31	114873	أجنبية
Total	318723	573362	9.34	3.74	146295	المجموع

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العائلية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

Ø

||

||

éççì
Chapter One
“Commercial Banks”
2005

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس
 أعداد البنسوك
 NUMBER OF EMPLOYERS BY SEX & NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2005

Table No (1)

جدول رقم (1)

Nationality	المجموع			غير قطريين			قطريون			الجنسية
	Total			Non-Qatari			Qatari			
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	3799	993	2806	2887	624	2263	912	369	543	قطرية
Arabic	252	75	177	223	48	175	29	27	2	عربية
European	457	229	228	401	198	203	56	31	25	أوروبية
Foreign	64	17	47	57	11	46	7	6	1	أجنبية
Total	4572	1314	3258	3568	881	2687	1004	433	571	المجموع

عدد المشتغلين وتقدرات تعويضات العاملين حسب الجنسية
احصاءات البنوك
NUMBER OF EMPLOYERS & ESTIMATES OF COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2005

Table No (2)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (2)

Nationality	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			الجنسية
	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
Qatari	564930	400997	163933	3799	2887	912	قطرية
Arabic	28534	26109	2425	252	223	29	عربية
European	74320	63027	11293	457	401	56	أوروبية
Foreign	5736	5226	510	64	57	7	أجنبية
Total	673520	495359	178161	4572	3568	1004	المجموع

تقديرات قيمة المتطلبات العملية حسب الجنسية
احصاءات البنوك

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2005

Table No (3)

Nationality	المجموع Total	(Value QR. 000)					جدول رقم (3) الجنسية
		مواد عملية اخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationary	كهرباء وماء Electricity and Water	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts & consumable Tools and Equipment	وقود وزيوت وقوى حركية Fuel, Lubricants and Energy	
Qatari	94152	69273	15214	7939	873	853	قطرية
Arabic	2828	1412	765	623	10	18	عربية
European	10356	5662	1771	744	2155	25	أوروبية
Foreign	958	701	202	41	0	14	أجنبية
Total	108294	77048	17952	9347	3038	910	المجموع

تقديرات قيمة المتلزمات الخدمية حسب الجنسية
احصاءات البنوك
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2005

Table No (4) (Value QR. 000) القيمة ألف ريال نظري جدول رقم (4)

Intermediate Services	Nationality					المتلزمات الخدمية
	المجموع	أجنبية	أوروبية	عربية	قطرية	
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	38245	847	3410	1650	32338	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	7044	0	5094	0	1950	إيجارات الآلات ومعدات
Rent for transport vehicles	895	0	690	0	205	إيجارات وسائل نقل
Others	3055	744	132	118	2061	إيجارات أخرى
Total	49239	1591	9326	1768	36554	المجموع
Maintenance for Non-Residential Buildings	17498	49	1639	320	15490	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	42166	132	1962	754	39318	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	1446	35	17	11	1383	صيانة وسائل النقل
Others	7530	241	465	951	5873	أخرى
Total	68640	457	4083	2036	62064	المجموع
Transportation	9660	35	0	347	9278	نقل والتفيلات عامة
Communication, Postage & Tel.	44447	515	5385	2351	36196	الاتصالات بريد ومخالف
Advertisement & Propoganda	114520	184	9478	2469	104389	دعايته وإعلان
Consultation & Auditing	11662	64	515	420	10663	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	24966	225	2406	255	22080	مصاريف قانونية وقضائية
Studies & Researches	12618	13	179	1168	11258	دراسات وأبحاث واستشارات
Other Intermediate services	205058	1309	25584	3106	177059	متلزمات خدمية أخرى
Total	424931	2345	43547	8116	370923	المجموع
Grand Total	542810	4393	56956	11920	469541	المجموع العام

مصرفات النشاط التجاري حسب الجنسية
 اعضاء ان البنوك
 EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2005

Table No (5)

جدول رقم (5)

Expenditures	(Value QR. 000)					المعرفات
	Bank Nationality					
	الجموع	أجنبية	أوروبية	عربية	قطرية	
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	
Interest Paid on Current Accounts	6071	0	109	4	5958	القوائد المدفوعة على الحسابات الجارية
Interest Paid on Saving Accounts	154654	415	1275	205	152559	القوائد المدفوعة على حسابات التوفير
Interest Paid on Notice Time Deposits	315838	375	6089	1082	308292	القوائد المدفوعة على حسابات بلاتو
Interest Paid on Fixed Time Deposits	988088	7098	42533	69850	868607	القوائد المدفوعة على ودائع لأجل
Interest Paid on Inter-Bank Borrowings	128415	12	8515	3425	116463	القوائد المدفوعة على قروض بين البنوك
Interest Paid on Borrowing From H.O & Branches	164254	21	19212	6339	138682	القوائد المدفوعة على قروض بين المركز الرئيسي و الفروع
Interest Paid on Borrowing Abroad	87021	5	2	4496	82518	القوائد المدفوعة على قروض خارجية
Interest Paid on Foreign Currency Deposits	235494	1570	28535	3556	201833	القوائد المدفوعة على ودائع بالعملات الأجنبية
Unclassified Interest Paid	100149	3	2310	5074	92762	قوائد أخرى مدفوعة
Total	2179984	9699	108580	94025	1967482	الجموع
Losses From Trading in Foreign Exchange	4198	0	1115	84	2999	خسائر التجارة في النقد الأجنبي
Losses From Changes in Foreign Exchange Rates	872	0	0	585	287	خسائر الرسوم على أسعار صرف العملات الأجنبية
Total	5070	0	1115	669	3286	الجموع
Grand Total	2185054	9699	109695	94694	1970768	الجموع العام

المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب الجنسية
 احتسابات البنوك
 OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2005

Table No (5)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (6)

Item	Bank Nationality			جنسية البنك		البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Duties and Taxes	2356	55	60	26	2215	ضرائب ورسوم
Casualty Insurance Expenditures	17140	109	388	1345	15298	مصروفات تأمين ضد الحوادث
Land Rentals	0	0	0	0	0	إيجار أراضي
Profits Paid	178608	0	178608	0	0	توزيعات الأرباح
Bad Debts	276819	269	26521	2149	247880	ديون معدومة
Payments pertinent to previous years	1245	0	0	0	1245	مصروفات سنوات سابقة
Social welfare, grants and donations	47972	0	16	553	47403	امانات ومنح ومساعدات اجتماعية
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تجهيل الدفع
Remuneration at the end of service	20967	153	5421	1245	14140	مكافآت نهاية الخدمة
Direct TAXES	132377	4018	106932	20562	865	ضرائب على الأرباح - ضرائب مباشرة
Other Payments and Transfers	280307	271	20013	29876	230147	مصروفات وتحويلات أخرى
Total	957791	4875	337959	55756	559201	المجموع

إيرادات النشاط الجاري حسب الجنسية
 إحصاءات البنوك
 REVENUES OF THE CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2005

Table No (7)

Item	(Value QR. 000)					البيان
	التبعة ألف ريال قطري					
	جنسية البنك					
	المجموع	أجنبية	أوروبية	عربية	قطرية	
	Total	Foreign	European	Arabic	Qatari	
Interest Received						
Interest on Discount	434206	3421	3859	896	426030	الفوائد المحقة
Interest on Fixed Term and short term loans	2937706	17687	177567	34882	2707570	فوائد اوراق مالية مضمونة
Interest on Overdrafts	464650	6614	77609	83192	297235	فوائد السكك والقروض
Interest on Inter-bank placing	159298	1728	24769	51227	81574	فوائد حساب جاري مدين
Interest on placing with Head Office	172959	5380	17442	7781	142256	فوائد ودائع البنوك المحلية
Interest on other Deposits Abroad	331690	1035	0	16083	320572	فوائد ودائع المركز الرئيسي
Interest on Documentary Credit Advances	31177	128	4455	7194	19400	فوائد ودائع يفتوك في الخارج
Interest Earned on Foreign Currency Deposits Transaction	318982	0	71135	9665	238102	فوائد بوالمر واعتمادات
Unclassified Interest Income	502639	1008	29420	34282	437929	فوائد على الودائع بالعملة الاجنبية
Total	9353127	17001	404256	239202	4670668	فوائد اخرى محقة
Other Revenue						
Earnings from Trading on Foreign Exchange	179586	425	42699	16184	120281	إيرادات اكره
Earnings from Charges on Foreign Exchange Rates	42191	4241	10478	997	26475	ارباح التجارة في النقد الاجلي
Commissions Received	974483	3586	124817	34617	811443	إيرادات على اسعار صرف العملات الاجنبية
Others	909398	3259	20824	7539	877776	عمولات عملة
Total	2105632	11511	198809	59337	1835975	اخرى
Grand Total	7458759	48512	603065	298539	6506643	المجموع العام

٥١

الإيرادات الأخرى من أعمال غير بنكية حسب الجنسية
إحصاءات البنوك
OTHER REVENUES FROM NON-BANKING ACTIVITIES BY NATIONALITY
BANK STATISTICS
2005

Table No (8)

القيمة المدد ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (8)

Item	Bank Nationality					البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Land Rent	0	0	0	0	0	إيجار أراضي
Revenues from Previous Years	75	0	0	0	75	إيرادات نحو سنوات سابقة
Recovered Debts	223943	1184	43372	6280	173127	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	1561445	1521	4980	0	1494944	إيرادات أوراق مالية (أرباح أسهم وسندات)
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	0	0	0	0	0	خصم تمويل دفع
Rent of Buildings	14982	0	3348	0	11634	إيجار مباني
Profits for selling capital Assets	50294	0	0	0	50294	أرباح بيع أصول رأسمالية
Profits for goods for Sale	438	0	0	0	438	أرباح بضائع مخرّاة بغير فرق البيع
Repaid bad debts	6967	6967	0	0	0	تحصيل ديون سبق اعدامها
Compensations & Fines	16459	0	0	11336	5123	تعويضات وغرامات
Others	6397	151	0	3028	3218	أخرى
Total	1921000	9803	51760	20644	1738853	المجموع

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب الجنسية و النوع
 احصاءات البنوك
 VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY & TYPE
 BANK STATISTICS
 2005

جدول رقم (9)

Table No (9)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

Item	القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)					البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
A- Gross Output						أ- الإنتاج الإجمالي
1- Interest Received	5353129	37001	406257	239203	4670668	1- الفوائد العسلة
2- Interest Paid	2179986	9699	108579	94025	1967683	2- الفوائد المدفوعة
3- Revenue of Bonds	1501445	1521	4900	0	1494944	3- إيرادات أوراق مالية
4- Other Revenues	2121053	11511	202157	59338	1840047	4- الإيرادات الأخرى
Total (1-2+3+4)	6798641	40334	504815	204516	6045976	المجموع (1+2+3+4)
B- Cost Of Production						ب- مستلزمات الإنتاج
1- Goods	108294	958	10356	2828	94192	1- سلعية
2- Services	542811	4394	56956	11919	469542	2- خدمية
3- Commission Paid	5070	0	1115	669	3286	3- العمولات المدفوعة
Total (1+2+3)	656175	5352	68427	15416	566980	المجموع (1+2+3)
C- Gross Value Added (A-B)	6139466	34982	436388	189100	5478996	ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)
D- Depreciation	161682	1104	7277	6870	146431	د- الإهلاك
E- Net Value Added (C-D)	5977784	33878	429111	182230	5332565	هـ- القيمة المضافة الحقيقية (ج-د)
F- Cost Of Employees	673520	5736	74320	28534	564930	و- تكاليف العمالة
G- Operating Surplus (E-F)	5304264	28142	354791	153696	4767635	ز- فائض التشغيل (هـ-و)

قيمة الأصول والإضافات والاحتسابات والاعتلاجات خلال السنة حسب نوع الأصول
إحصاءات البنسوك
VALUE OF ASSETS, ADDITIONS TO ASSETS & DEPRECIATION BY TYPE OF ASSET DURING THE YEAR
BANK STATISTICS
2005

Table No (10)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (10)

Type of Asset	قيمة الأصول في نهاية السنة	الاعتلاجات خلال السنة	الاحتسابات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
	Value of Assets at end of the year	Depreciation During The Year	Omissions During The Year	Additions During The Year	Value of Assets at beginning of the year	
Non-Financial Assets						<u>الأصول غير المالية</u>
Land	154989	0	0	49013	107977	الأرض
Residential Buildings	178163	12399	16684	93475	113971	مباني سكنية
Non-Residential Buildings	226857	97852	8487	25233	337960	مباني غير سكنية
Machinery and equipment	78198	63538	2180	51141	92778	آلات ومعدات
Transport equipment	4673	2356	306	1896	5439	وسائط نقل وإسفك
Furniture and office machinery	138075	54374	1502	76839	117293	أثاث ومعدات مكاتب
Inventories	11427	0	5040	6034	10433	المخزون
Intangible assets	2184	762	0	605	2044	الأصول غير الملموسة
Projects under execution	119213	0	195478	138231	176439	مشاريع قيد التنفيذ
Total	915781	181681	229677	442788	664352	المجموع
Financial Assets						<u>الأصول المالية</u>
Government and non government securities	23860436	0	1322196	6807918	18574714	سندات حكومية وغير حكومية
Shares and equities	10711462	0	493291	3746278	7438475	أسهم وحقوق
Other securities	1966955	0	44498	1010026	1981427	أوراق مالية أخرى
Loans	66086215	0	101634	18594850	67592899	قرود
Deposits at Banks	37409082	0	1286454	13011667	25674869	إيداع لدى البنوك
Debtors	963048	0	16779	703842	378785	مدينون
Others	2027373	0	165982	513442	1679923	أخرى
Total	143017571	0	1630844	44387323	102261092	المجموع
Grand Total	143933352	181681	386521	44839111	103125444	المجموع العام

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب الجنسية
 إحصاءات البنوك
 MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY
 BANK STATISTICS
 2005

Table No (12)

(Value QR.) القيمة بالريال القطري

جدول رقم (12)

Bank Nationality	نسبة المقتل من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المقتل	نسبة الملتزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة الملتزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (1)	جنسية البنك
	Gross Value Per Employee	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
Qatari	1442220	1591465	7.77	1.56	148705	قطرية
Arabic	750400	811571	5.83	1.38	113229	عربية
European	954899	1104628	11.28	2.05	162626	أوروبية
Foreign	546576	630213	10.90	2.38	89623	أجنبية
Total	1342840	1486360	7.99	1.59	147314	المجموع

(1) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة . (1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

»

»

éççì
Chapter Two
“Insurance Cpmpanies”
2005

عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس
 احصاءات التأمين
 NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX & NATIONALITY
 INSURANCE STATISTICS
 2005

جدول رقم (1)

Table No (1)

Nationality	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			الجنسية
	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Qatari	466	40	426	406	33	373	60	7	53	قطرية
Arabic	50	9	41	50	9	41	0	0	0	عربية
Foreign	5	1	4	5	1	4	0	0	0	أجنبية
Total	521	50	471	461	43	418	60	7	53	الجموع

عدد المشتغلين والتدفقات تعويضات العاملين حسب الجنسية
 احصاءات التأمين
 NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY
 INSURANCE STATISTICS
 2005

Table No (2)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (2)

Nationality	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			الجنسية
	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
Qatari	63542	45246	18296	466	406	60	قطرية
Arabic	4792	4792	0	50	50	0	عربية
Foreign	513	513	0	5	5	0	أجنبية
Total	68847	50551	18296	521	461	60	الجموع

تقديرات قيمة المثلزمات المتلعة حسب الجنسية
احصاءات التأميين
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (3)

Nationality	اجمـوع Total	(Value QR. 000)					جدول رقم (3) الجنسية
		مواد ملعية أخرى تذكر Other goods	أدوات كتالبه وقرطاسيه ومطبوعات Stationary	كهرباء ومياه Electricity and Water	القيمة قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts & consumable Tools and Equipment	وقود وزيوت وقوى حركه Fuel, Lubricants and Energy	
Qatari	11490	5878	1174	764	3392	282	قطرية
Arabic	1362	779	133	46	601	13	عربية
Foreign	59	24	21	14	0	0	أجنبية
Total	13111	6672	1328	824	3993	295	الجموع

تقديرات قيمة المتلزمات الخدمية حسب الجنسية
احصاءات التأمين
ESTIMATES OF VALUES OF INTERMEDIATE SERVICES BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (4)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (4)

Intermediate Services	Nationality الجنسية				المتلزمات الخدمية
	المجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Rents for Non-Residential Buildings	3915	212	447	3256	إيجارات مباني غير سكنية
Rents for Machinery and Equipment	0	0	0	0	إيجارات الآلات والمعدات
Rent for transport vehicles	0	0	0	0	إيجارات وسائل نقل
Others	137	0	0	137	إيجارات أخرى
Total	4052	212	447	3393	المجموع
Maintenance for Non-Residential Buildings	1374	1	0	1373	صيانة مباني العمل
Machinery, equipment & cars Maintenance	259	1	12	246	صيانة الآلات والمعدات
Transport Equipment Maintenance	53	0	0	53	صيانة وسائل النقل
Others	411	12	0	399	أخرى
Total	2097	14	12	2071	المجموع
Transportation	565	0	75	490	نقل والتنقل عامه
Communication, Postage & Tel.	2530	121	158	2251	الاتصالات بريد وخدمات
Advertisement & Propoganda	5564	3	443	5118	دعايه واحلان
Consultation & Auditing	1073	153	62	858	استشارات وتدقيق حسابات
Legal & Professional Exp.	5684	181	118	5385	مصاريف قانونية وقضائية
Studies & Researches	339	0	113	226	دراسات وابحاث واستشارات
Other Intermediate services	8359	100	1227	7032	متلزمات خدمية اخرى
Total	24114	558	2196	21360	المجموع
Grand Total	30263	784	2655	26824	المجموع العام

عدد و قيمة و ثائق التأمين حسب الجنسية و النوع
احصاءات التأمين
NUMBER & VALUE OF INSURANCE POLICIES BY NATIONALITY & TYPE
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (5)

القيمة الف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (5)

Type	المجموع		أجنبية		عربية		قطرية		النوع
	Total		Foreign		Arabic		Qatari		
	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	
	Value	Number	Value	Number	Value	Number	Value	Number	
Cars	2230000	265239	0	0	260908	26994	1969092	238245	السيارات
Cargo & Transport	47308524	34788	0	0	1384687	6789	45923837	27999	النقل و الشحن
Fire & Theft	73295798	6523	0	0	2424715	1298	70871083	5225	الحريق و السرقة
Other \ Life	44718614	15718	736719	1504	2305229	2961	41676666	11253	أخرى / الحياة
Total	167552936	322269	736719	1504	6375539	38042	160440678	282722	المجموع

إيرادات النشاط التجاري حسب الجنسية و النوع
 احمادات التأمين
 REVENUES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY & TYPE
 INSURANCE STATISTICS
 2005

(Value QR. 000) القيمة ألد ريال قطري

جدول رقم (6)

Table No (6)

Type	المجموع		أجنبية				عربية				قطرية				النوع		
	Total		Foreign				Arabic				Qatari						
	إيرادات أخرى	عمولات التأمين العملة	العملة التأمين		إيرادات أخرى	عمولات التأمين العملة	العملة التأمين		إيرادات أخرى	عمولات التأمين العملة	العملة التأمين		إيرادات أخرى	عمولات التأمين العملة			
			Insu. Premiums	Insu. Premiums			Insu. Premiums	Insu. Premiums									
Other Revenues	Insu. Comiss.	صافي Net	إجمالي Gross	Other Revenues	Insu. Comiss.	صافي Net	إجمالي Gross	Other Revenues	Insu. Comiss.	صافي Net	إجمالي Gross	Other Revenues	Insu. Comiss.	صافي Net	إجمالي Gross		
Cases	1437	2328	263192	295762	0	0	0	0	1437	0	31092	32465	0	2328	232100	244297	السيارات
Cargo & Transport	264	14189	53375	178196	0	0	0	0	264	1334	5452	9214	0	12855	47923	168982	النقل و الشحن
Fire & Theft	99	18984	27359	306219	0	0	0	0	99	1352	1800	6248	0	17632	25559	299971	الحريق و السرقة
Other	927	29303	106391	546187	743	891	18236	23222	184	685	6204	8589	0	27727	81951	534376	أخرى
Total	2727	64802	450317	1346364	743	891	18236	23222	1994	3371	44548	55516	0	60540	307533	1287626	المجموع

الإيرادات الأخرى من أعمال غير التأمين حسب الجنسية
احصاءات التأمين
OTHER REVENUES FROM NON-INSURANCE ACTIVITIES BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (7)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (7)

Item	Nationality الجنسية				البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
Land Rent	0	0	0	0	إيجار أراضي
Collected Interests	1710	250	23	1437	قوائد عملة
Revenues from Previous Years	140	0	140	0	إيرادات نفس سنوات سابقة
Recovered Debts	0	0	0	0	ديون مستردة
Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	107205	0	0	107205	إيرادات اوراق مالية (أرباح اسهم وسندات)
Rent of Buildings	8929	0	0	8929	إيجار مباني
Profits for selling capital Assets	5	0	0	5	أرباح بيع أصول رأسمالية
Repaid bad debts	0	0	0	0	تحصيل ديون سبق اعدامها
Compensations & Fines	0	0	0	0	تعويضات وغرامات
Investment revenue From Ins. Technical Rese	252315	0	0	252315	إيرادات استثمار الاحتياطيات الفنية
Other Revenues	157468	29	5	157434	إيرادات أخرى
Total	527772	279	168	527325	المجموع

مصرفات النشاط الجاري حسب الجنسية و النوع
 احياءات التأمين
 EXPENDITURES OF CURRENT ACTIVITY BY NATIONALITY & TYPE
 INSURANCE STATISTICS
 2005

Table No (8)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (8)

Type	الاجموع Total		أجنبية Foreign		عربية Arabic		قطرية Qatari		النوع				
	العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims		العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims		العمولات الدفوعة Commissions Paid	تعويضات التأمين Insurance Claims					
		صافي Net	إجمالي Gross		صافي Net	إجمالي Gross		صافي Net		إجمالي Gross	صافي Net	إجمالي Gross	
Cars	17116	176432	179100	0	0	0	2420	24304	24351	14696	152128	154749	السيارات
Cargo & Transport	3713	6102	30496	0	0	0	421	1690	2130	3290	4412	28358	الخطل و الشحن
Fire & Theft	1616	5833	30086	0	0	0	292	131	2264	1324	5702	27822	الحريق و السرقة
Other	29542	28718	83359	4715	3312	8299	465	1077	1221	18362	24329	73830	أخرى
Total	45985	217885	323032	4715	3312	8299	3598	27202	29974	37672	186571	284759	الاجموع

المصروفات والمدفوعات التحويلية الأخرى حسب الجنسية
احصاءات التأمين

OTHER PAYMENTS & TRANSFERS BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (9)

القيمة الف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (9)

Item	Nationality				البيان
	الجموع	أجنبية	عربية	قطرية	
	Total	Foreign	Arabic	Qatari	
Taxes on income	1902	935	967	0	ضرائب على الدخل
Other Duties and Taxes	340	0	106	234	ضرائب ورسوم أخرى
Domestic and foreign interests	263	0	0	263	فوائد محلية وفوائد خارجية
Casualty Insurance Premiums	386	0	11	375	القسط تأمين ضد الحوادث
Land Rentals	0	0	0	0	إيجار أراضي
Profits Paid	192390	0	0	192390	توزيعات الأرباح
Bad Debts	4754	0	1213	3541	ديون معدومة
Payments Pertinent to Previous Years	61	0	0	61	مصروفات سنوات سابقة
Social welfare, grants and donations	4107	0	1	4106	إعانات ومنح ومساعدات اجتماعية
Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	109	0	0	109	خصم تعجيل الدفع
Penalties and Fines	309	0	0	309	تعويضات وغرامات متنوعة
Remunerations At the End of the Service	4839	0	130	4709	مكافآت نهاية الخدمة
Total	209460	935	2428	206097	الجموع

قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب الجنسية و النوع
 احصاءات التأمين
 VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY & TYPE
 INSURANCE STATISTICS
 2005

Table No (10)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (10)

Item	Nationality				البيان
	المجموع Total	أجنبية Foreign	عربية Arabic	قطرية Qatari	
A- Gross Output					أ- الإنتاج الإجمالي
1- Net Collected Premiums	450318	18236	44549	387533	1- الأقساط المضافة الصافية
2- Net Claims Paid	217085	3312	27202	186571	2- التعويضات المدفوعة الصافية
3- Commissions Received	64801	891	3370	60540	3- العمولات المضافة
4- Income In Investing Technical Reserves	252315	0	0	252315	4- الدخل من استثمار الاحتياطي
5- Change In Tehnical Reserves	283419	1494	5964	275961	5- التغير في الاحتياطي الفني
6- Other Revenues	2728	743	1985	0	6- إيرادات أخرى
Total (1-2+3+4-5+6)	269658	15064	16738	237856	المجموع (1-2+3+4-5+6)
B- Cost Of Production					ب- مستلزمات الإنتاج
1- Goods	13111	59	1562	11490	1- سلعية
2- Services	30262	785	2654	26823	2- خدماتية
3- Commission Paid	45984	4715	3597	37672	3- العمولات المدفوعة
Total (1+2+3)	89357	5559	7813	75985	المجموع (1+2+3)
C- Gross Value Added (A-B)	180301	9505	8925	161871	ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)
D- Depreciation	24041	47	740	23254	د- الإهلاك
E- Net Value Added (C-D)	156260	9458	8185	138617	هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)
F- Cost Of Employees	68847	513	4792	63542	و- تكاليف العمالة
G- Operating Surplus (E-F)	87413	8945	3393	75075	ز- فائز التشغيل (هـ-و)

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب الجنسية
احصاءات التأمين
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY
INSURANCE STATISTICS
2005

Table No (13)

(Value QR.)

القيمة بالريال القطري

جدول رقم (13)

Nationality	(Value QR.)		القيمة بالريال القطري			الجنسية
	نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المتكاملات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المتكاملات الصناعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر الصنوي 1	
	Gross Value Per Employee	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
Qatari	347362	510420	11.28	4.83	136356	قطرية
Arabic	178507	334766	15.85	9.33	95846	عربية
Foreign	1900906	3012852	5.21	0.39	102661	أجنبية
Total	346067	517578	11.22	4.06	132145	المجموع

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

ملحق
الاستمارة السنوية
لإحصاءات البنوك والتأمين



الاستمارة السنوية لإحصاءات التأمين لعام
Annual Questionnaire of Insurance Statistics for the year

[Data are confidential by Law]

Establishment's Frame No.: [] رقم المنشأة بالإطار:

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

Questionnaire No.: [] رقم الاستمارة:

1- General Information:		١- بيانات عامة:
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة:
Nationality:		الجنسية:
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No.:		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد:
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of municipality:		اسم البلدية:
Zone No.:		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		اسم ورقم الشارع:
Building No.:		رقم العيني:
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with / in the appropriate box)

(أشتر بعلامة / في المربع المناسب)

Other ٤ أخرى				Mixed ٣ مختلط		Public ٢ عام		Private ١ خاص		Ownership of establishment ١ ملكية المنشأة	
٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	١	٢	٣
Other	Foreign Branch	Public	Shareholder	With Limited Liability	Shared Limited Partnership	Limited Partnership	Partnership	Individual	Legal status	Other	Foreign Branch

تجمع هذه البيانات من شركات التأمين القطرية والفروع الإقليمية للشركات الأجنبية وتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع التأمين في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

Signature التوقيع Tel. رقم الهاتف Name of person responsible for giving the information: اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات:

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit: in QR.

الوحدة: ريال قطري

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة			عدد العاملين ^(١)			تصنيف العاملين
	Wages, Salaries and payments-in-kind			Number of employees ^(١)			
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	
1 Working proprietors with payment	D1						١ اصحاب عمل يعملون بالمنتشة بأجر
2 Working proprietors without payment							٢ اصحاب عمل يعملون بالمنتشة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1						٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1						٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1						٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1						٦ كتبة
7 Production and Operating supervisors	D1						٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1						٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1						٩ عمال خدمات وآخرون
Total							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

الأجور والرواتب: تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه.

Payments In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost, e.g. Clothes, lodging, food, medical, Social and Recreational services etc.

المزايا العينية: هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنتشة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية.

Total Number of employees at the end of each month (12)

(1) average No. of employees =

12

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

= متوسط عدد العاملين (١)

١٢

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataris

Unit: in QR.

الوحدة: ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين ⁽¹⁾ Number of employees ⁽¹⁾			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث	ذكور	
						F	M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ⁽²⁾
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and Operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total								المجموع الكلي

Wages and Salaries: Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

Payments In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمعائن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

Total Number of employees at the end of each month (12)

(1) average No. of employees =

12

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

(١) متوسط عدد العاملين =

١٢

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٣ - قيمة المستلزمات السلعية والخدمات خلال العام

3 - Intermediate Consumption of goods and services during the Year

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
Second : Intermediate Services	P2		ثانياً : المستلزمات الخدمية
1 - Rents For Non-Residential Buildings	P2		١ - اجارات مباني غير سكنية
2 - Rents For Machinery And Equipment	P2		٢ - اجارات آلات ومعدات
3 - Rent For Transport Vehicles	P2		٣ - اجارات وسائل نقل
4 - Others	P2		٤ - اجارات اخرى
5 - Total			٥ - المجموع
6 - Maintenance for Non-Residential Buildings	P2		٦ - صيانة مباني العمل
7 - Machinery, equipment & Cars Maintenance	P2		٧ - صيانة الآلات والمعدات
8 - Transport Equipment Maintenance	P2		٨ - صيانة وسائل النقل
9 - Others	P2		٩ - أخرى
10 - Total			١٠ - المجموع
11 - Transportation	P2		١١ - نقل وانتقالات عامة
12 - Communication, Postage & Tel.	P2		١٢ - اتصالات بريد وهاتف
13 - Advertisement & Propaganda	P2		١٣ - دعابة وعلان
14 - Consultations & Auditing	P2		١٤ - استشارات وتدقيق حسابات
15 - Legal & Professional Exp.	P2		١٥ - مصاريف قانونية وقضائية
16 - Studies & Researches	P2		١٦ - دراسات وابحاث واستشارات
17 - Other Intermediate Services	P2		١٧ - مستلزمات خدمية اخرى
18 - Total			١٨ - المجموع
Grand Total			المجموع العام

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
First : Intermediate goods	P2		اولاً : المستلزمات السلعية
1 - Fuel , Lubricants and Energy	P2		١ - وقود وزيت وقوى محرك
2 - Spare Parts & Consumable Tools and Equipment	P2		٢ - قطع غيار وعدد وادوات مستهلكة
3 - Electricity and Water	P2		٣ - كهرباء ومياه
4 - Stationary	P2		٤ - ادوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
5 - Other goods (Specify)	P2		٥ - مواد سلعية اخرى (تذكر)
5/1			١/٥
5/2			٢/٥
5/3			٣/٥
5/4			٤/٥
5/5			٥/٥
5/6			٦/٥
5/7			٧/٥
5/8			٨/٥
Total			المجموع

٤ - مصروفات النشاط الجاري للتأمين

4 - Payments on Current Insurance Activities

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

5

Item	SNA Code	5 المجموع Total	4 أخرى Others	3 الحريق والسرقة Fire & Theft	2 النقل والشحن Cargo & Transport	1 السيارات Cars	البيسان
1 - Life Insurance Claims	F61						١ - تعويضات التأمين على الحياة
2 - Casualty Insurance Claims	D72						٢ - تعويضات التأمين ضد الحوادث
3 - Total (1 + 2)							٣ - مجموع (١ + ٢)
4 - Life Re-Insurance Premiums ⁽¹⁾	F61						٤ - نصيب الشركة من تعويضات إعادة التأمين على الحياة ^(١)
5 - Casualty Re-Insurance Premiums ⁽²⁾	D71						٥ - نصيب الشركة من تعويضات إعادة التأمين ضد الحوادث ^(٢)
6 - Total (4 + 5)							٦ - مجموع (٤ + ٥)
7 - Net Claims (3 - 6)							٧ - صافي التعويضات (٣ - ٦)
8 - Commission Paid	P2						٨ - عمولات مدفوعات
9 - Insurance Paid (7 + 8)							٩ - مصروفات التأمين (٧ + ٨)

٥ - المدفوعات التحويلية الأخرى والمصروفات خلال العام
5 - Transfers and Other Payments

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

6

Item		القيمة Value	البيان
1 - Taxes on income	D51		١ - ضرائب على الدخل
2 - Other Duties and Taxes	D21		٢ - ضرائب ورسوم أخرى
3 - Domestic and foreign Interests	D41		٣ - فوائد محلية وفوائد خارجية
4 - Casualty Insurance Premiums	D71		٤ - أقساط تأمين ضد الحوادث
5 - Land Rentals	D45		٥ - إيجار أراضي
6 - Profits Paid	D42		٦ - توزيعات الأرباح
7 - Bad Debts	D99		٧ - ديون معدومة
8 - Payments Pertinent to Previous Years	D99		٨ - مصروفات سنوات سابقة
9 - Social welfare, grants and donations	D75		٩ - إعانات ومنح ومساعدات اجتماعية
10 - Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	D99		١٠ - خصم تعجيل الدفع
11 - Penalties and Fines	D75		١١ - تعويضات وغرامات متنوعة
12 - Remuneration At the End of the Service	D75		١٢ - مكافآت نهاية الخدمة
99	Grand Total		المجموع العام ٩٩

٦ - الإيرادات الخاصة بالنشاط الجاري للتأمين
6 - Revenues of Current Insurance Activity

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

7

Items	SNA Code	5 المجموع Total	4 أخرى Others	3 الحريق والسرقة Fire & Theft	2 النقل والشحن Cargo & Transport	1 السيارات Cars	البيان
1 - Casualty Insurance Premiums	D71						١ - أقساط تأمين ضد الحوادث
2 - Life Insurance Premiums	F61						٢ - أقساط التأمين على الحياة
3 - Total (1 + 2)							٣ - مجموع (١ + ٢)
4 - Casualty Re-insurance Premiums	D72						٤ - حصة الشركة من أقساط إعادة التأمين على الحوادث
5 - Life Re-insurance Premiums	F61						٥ - حصة الشركة من أقساط إعادة التأمين على الحياة
6 - Total (4 + 5)							٦ - مجموع (٤ + ٥)
7 - Net Insurance Premiums (3 - 6)							٧ - صافي أقساط التأمين (٣ - ٦)
8 - Insurance Commissions	P1						٨ - عمولات التأمين المحصلة
9 - Other Revenues Related to the Activity	P1						٩ - إيرادات أخرى متعلقة بالنشاط
10 - Insurance Revenues (7 + 8 + 9)							١٠ - إيرادات التأمين (٧ + ٨ + ٩)

٧ - الإيرادات التحويلية الأخرى خلال السنة
7 - Other Revenue during the Year

Unit : QR.

الوحدة: ريال قطري

8

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 - Land Rent	D45		١ - إيجار أراضي
2 - Collected interests	D41		٢ - فوائد محصلة
3 - Revenues From Previous Years	D99		٣ - إيرادات تخص سنوات سابقة
4 - Recovered Debts	D99		٤ - ديون مستردة
5 - Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	D42		٥ - إيرادات أوراق مالية (أرباح أسهم وسندات)
6 - Rent of Buildings	P1		٦ - إيجار مباني
7 - Profits for Selling Capital Assets	K11		٧ - أرباح بيع أصول رأسمالية
8 - Repaid Bad Debts	D99		٨ - تحصيل ديون سبق اعلامها
9 - Compensations & Fines	D75		٩ - تعويضات وغرامات
10 - Investment revenue From Ins. Technical Reserves	D42		١٠ - إيرادات استثمار الاحتياطيات الفنية للتأمين
11 - Other Revenues	D75		١١ - إيرادات أخرى
Grand Total			المجموع العام

٨ - وثائق التأمين المصدرة والأقساط والتعويضات التي تمت خلال العام

8 - Insurance Policies Issued, Premiums and Claims During The Year

Unit: QR.

Type of Insurance	Code	حصة إعادة التأمين من التعويضات المدفوعة	التعويضات المدفوعة	حصة إعادة التأمين من الأقساط المحصلة	الإقساط المحصلة	قيمة الوثائق	عدد الوثائق المصدر	نوع التأمين
		Share of Re-Insurance from Claims Paid	Claims Paid	Share of Re-Insurance from Premiums Collected	Premiums Collected	Value of Policies	No. of Policies Issued	1
		7	6	5	4	3	2	
01 Life								٠١ الحياة
02 Cars								٠٢ السيارات
03 Cargo								٠٣ النقل والشحن
04 Fire & theft								٠٤ الحريق والسرقة
05 Others								٠٥ أخرى
Total								المجموع

9

٨٣

٩ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

9 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit: QR.

القيمة بالريال القطري

10

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١+٢-٣-٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
a- Non-Financial Assets							أ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						١/٢ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						١/٣ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						١/٤ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						١/٥ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						١/٦ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						١/٧ المخزون*
1/8 Intangible assets	AN112						١/٨ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						١/٩ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٢/٠ المجموع
b- Financial Assets		AF		-F	F	AF	ب - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						٢/١ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٢/٣ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٢/٤ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٢/٥ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٢/٦ مدينون
2/7 Others	AF7						٢/٧ أخرى
2/8 Total							٢/٨ المجموع
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع .

١٠ - الخصوم
10 - Liabilities

Unit: QR.

القيمة بالريال القطري

11

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3 4	الاستبعادات Omissions 3	الإضافات Addition 2	أول العام Beginning of The year 1	البند
		AF	-F	F	AF	
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only

خاص لاستخدامات ادارة الاحصاء فقط .



الاستمارة السنوية لإحصاءات البنوك لعام
Annual Questionnaire of Banks Statistics for the year

[Data are confidential by Law]

Establishment's Frame No. : رقم المنشأة بالإطار

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

Questionnaire No.: رقم الاستمارة

1- General Information:		١- بيانات عامة:
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة:
Nationality:		الجنسية:
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول:
C. R. No.:		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد:
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of municipality:		اسم البلدية:
Zone No.:		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		اسم ورقم الشارع:
Building No.:		رقم المبنى:
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with / in the appropriate box)

(أثر بعلامة / في المربع المناسب)

Other	٤	الخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	Ownership of establishment ملكية المنشأة						
٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	Legal status
Other	Foreign Branch	Public	Shareholder	With Limited Liability	Shared Limited Partnership	Limited Partnership	Partnership	Individual	Other	Foreign Branch	Public	Shareholder	With Limited Liability	Shared Limited Partnership	Limited Partnership	Partnership	Individual	Legal status

تجمع هذه البيانات من البنوك ومحلات الصرافة والوسطاء الماليين الآخرين القطرية والفروع الإقليمية للمنشآت الأجنبية وتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لقطاع المؤسسات المالية في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

Signature التوقيع Tel. رقم الهاتف Name of person responsible for giving the information: اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات:

٢ - ١ - العمالة والأجور
2.1 - Employment and Wages
قطريون Qataris

Unit: in QR.

الوحدة: ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين ^(١) Number of employees ⁽¹⁾			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث ذكور		
						F	M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers ⁽²⁾	D1							٣ مديرون ^(٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians).	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production and Operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total								المجموع

Wages and Salaries : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food, medical, Social and Recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمساكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

12

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢) = (١) متوسط عدد العاملين

١٢

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٢ - ٢ - العمالة والأجور
2.2 - Employment and Wages
غير قطريين Non Qataris

Unit: in QR.

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind			عدد العاملين ^(١) Number of employees ⁽¹⁾			تصنيف العاملين	
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F		ذكور M
1 Working proprietors with payment	D1						١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر	
2 Working proprietors without payment							٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر	
3 Managers ⁽²⁾	D1						٣ مديرون ^(٢)	
4 Administrators	D1						٤ إداريون	
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1						٥ اختصاصيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون وموظفو مشتريات ومبيعات)	
6 Clerks	D1						٦ كتبه	
7 Production and Operating supervisors	D1						٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل	
8 Production and related workers	D1						٨ عمال الإنتاج والتشغيل	
9 Services workers and others	D1						٩ عمال خدمات وآخرون	
Total							المجموع الكلي	

Wages and Salaries : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes, lodging, food , medical, Social and Recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمساكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees = $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

(1) متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{١٢}$

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

٣ - قيمة المستهلكات السلعية والخدمات خلال العام

3 - Intermediate Consumption of goods and services during the Year

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

4

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
Second : Intermediate Services	P2		ثانياً : المستهلكات الخدمية
1 - Rents For Non-Residential Buildings	P2		١ - اجارات مباني غير سكنية
2 - Rents For Machinery And Equipment	P2		٢ - اجارات آلات ومعدات
3 - Rent For Transport Vehicles	P2		٣ - اجارات وسائل نقل
4 - Others	P2		٤ - اجارات أخرى
5 - Total			٥ - المجموع
6 - Maintenance for Non-Residential Buildings	P2		٦ - صيانة مباني العمل
7 - Machinery, equipment & Cars Maintenance	P2		٧ - صيانة الآلات والمعدات
8 - Transport Equipment Maintenance	P2		٨ - صيانة وسائل النقل
9 - Others	P2		٩ - أخرى
10 - Total			١٠ - المجموع
11 - Transportation	P2		١١ - نقل وانتقالات عامة
12 - Communication, Postage & Tel.	P2		١٢ - اتصالات بريد وهاتف
13 - Advertisement & Propaganda	P2		١٣ - دعاية واعلان
14 - Consultations & Auditing	P2		١٤ - استشارات وتدقيق حسابات
15 - Legal & Professional Exp.	P2		١٥ - مصاريف قانونية وقضائية
16 - Studies & Researches	P2		١٦ - دراسات وابحاث واستشارات
17 - Other Intermediate Services	P2		١٧ - مستلزمات خدمية أخرى
18 - Total			١٨ - المجموع
Grand Total			المجموع العام

3

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
First : Intermediate goods	P2		اولاً : المستهلكات السلعية
1 - Fuel , Lubricants and Energy	P2		١ - وقود وزيوت وقوى محرك
2 - Spare Parts & Consumable Tools and Equipment	P2		٢ - قطع غيار وعدد وادوات مستهلكة
3 - Electricity and Water	P2		٣ - كهرباء ومياه
4 - Stationary	P2		٤ - ادوات كتابة وقرطاسية ومطبوعات
5 - Other goods (Specify)	P2		٥ - مواد سلعية اخرى (تذكر)
5/1			١/٥
5/2			٢/٥
5/3			٣/٥
5/4			٤/٥
5/5			٥/٥
5/6			٦/٥
5/7			٧/٥
5/8			٨/٥
Total			المجموع

٩٢

٤ - مصروفات النشاط الجارى للبنك
4 - Expenses of Bank Current Activity

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

5

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
a. Interest Paid			أ - الفوائد المدفوعة
1 - Interest Paid On Current Accounts	D41		١ - الفوائد المدفوعة على الحسابات الجارية
2 - Interest Paid On Saving Accounts	D41		٢ - الفوائد المدفوعة على حسابات التوفير
3 - Interest Paid On Notice Time Deposits	D41		٣ - الفوائد المدفوعة على حسابات بأشعار
4 - Interest Paid On Fixed Time Deposits	D41		٤ - الفوائد المدفوعة على ودائع لأجل
5 - Interest Paid On Inter-Bank Borrowings	D41		٥ - الفوائد المدفوعة على قروض بين البنوك
6 - Interest Paid On Borrowing From H. O. & Branches	D41		٦ - الفوائد المدفوعة على قروض بين المركز الرئيسي والفروع
7 - Interest Paid On Borrowing Abroad	D41		٧ - الفوائد المدفوعة على قروض خارجية
8 - Interest Paid on Foreign Currency Deposits	D41		٨ - الفوائد المدفوعة على ودائع بالعملات الاجنبية
9 - Unclassified Interest Paid	D41		٩ - فوائد أخرى مدفوعة
10 - Total			١٠ - المجموع
b. Other Expenses:			ب - المصروفات الأخرى :
11 - Losses From Trading in Foreign Exchange	P2		١١ - خسائر للتجارة في النقد الاجنبي
12 - Losses From Charges in Foreign Exchange Rates	P2		١٢ - خسائر الرسوم على اسعار صرف العملات الاجنبية
13 - Total			١٣ - المجموع
Grand Total			المجموع العام

٥٦

٥ - المدفوعات التحويلية الأخرى والمصروفات خلال العام
5 - Transfers and Other Payments

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

6

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 - Duties and Taxes	D21		١ - ضرائب ورسوم
2 - Casualty Insurance Expenditures	D71		٢ - مصروفات تأمين ضد الحوادث
3 - Land Rentals	D45		٣ - إيجار أراضي
4 - Profits Paid	D42		٤ - توزيعات الأرباح
5 - Bad Debts	D99		٥ - ديون معدومة
6 - Payments Pertinent to Previous Years	D99		٦ - مصروفات سنوات سابقة
7 - Social welfare, grants and donations	D75		٧ - إعانات ومنح ومساعدات اجتماعية
8 - Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	D99		٨ - خصم تعجيل الدفع
9 - Remuneration At the End of the Service	D75		٩ - مكافآت نهاية الخدمة
10 - Direct Taxes	D51		١٠ - ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
11- Other Payments and Transfers	D75		١١ - مصروفات وتحويلات أخرى
Grand Total			المجموع العام

٦ - الإيرادات الخاصة بالنشاط الجاري خلال العام
6 - Revenues of Current Activity During The Year

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
a- Interest Received			أ - القوائد المحصلة
1 Interest On Discount	D41		١ قوائد أوراق مالية مخصصة
2 Interest On Fixed Term and Short Terms Loans	D41		٢ قوائد السلف والقروض
3 Interest On Overdrafts	D41		٣ قوائد حساب الجاري مدين
4 Interest On Inter-bank Placing	D41		٤ قوائد ودائع البنوك المحلية
5 Interest On Placing With Head office	D41		٥ قوائد ودائع المركز الرئيسي
6 Interest On Other Deposits Abroad	D41		٦ قوائد ودائع بنوك في الخارج
7 Interest On Documentary Credit Advances	D41		٧ قوائد بوالص واعتمادات
8 Interest Earned on Foreign Currency Deposits Transaction	D41		٨ قوائد على الودائع بالعملات الاجنبية
9 Unclassified Interest Income	D41		٩ قوائد أخرى متحصلة
10 Total			١٠ المجموع
b- Other Revenue :			ب - إيرادات أخرى :
11 Earnings From Trading on Foreign Exchange	P1		١١ أرباح التجارة في النقد الاجنبي
12 Earnings From Charges on Foreign Exchange Rates	P1		١٢ إيرادات على اسعار صرف العملات الاجنبية
13 Commissions Received	P1		١٣ عمولات محصلة
14 Other	P1		١٤ أخرى
15 Total			١٥ المجموع
Grand Total			المجموع العام

٧ - الإيرادات التحويلية الأخرى خلال السنة
7 - Other Revenue during the Year

Unit: QR.

الوحدة: ريال قطري

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 - Land Rent	D45		١ - إيجار أراضي
2 - Revenues From Previous Years	D99		٢ - إيرادات تخص سنوات سابقة
3 - Recovered Debts	D99		٣ - ديون مستردة
4 - Revenues of Bonds (Profit of Stocks & Bills)	D42		٤ - إيرادات أوراق مالية (أرباح أسهم وسندات)
5 - Discount on Pre-Maturity Payments of Debts	D99		٥ - خصم تعجيل دفع
6 - Rent of Buildings	P1		٦ - إيجار مباني
7 - Profits for Selling Capital Assets	K11		٧ - أرباح بيع أصول رأسمالية
8 - Profits for Goods for Sale	P1		٨ - أرباح بضائع مشتراة بغرض البيع
9 - Repaid Bad Debts	D99		٩ - تحصيل ديون سبق اعدامها
10 - Compensations & Fines	D75		١٠ - تعويضات وغرامات
11 - Others	D75		١١ - أخرى
Grand Total			المجموع العام

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة
8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit: QR.

القيمة بالريال القطري

9

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤-٣-٢+١	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4=	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning of the year	
		5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
a- Non-Financial Assets							أ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						١/٢ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						١/٣ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						١/٤ آلات ومعدات
1/5 Transport equipment	AN111						١/٥ وسائل نقل وانتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						١/٦ أثاث ومعدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						١/٧ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						١/٨ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						١/٩ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٢/٠ المجموع
b- Financial Assets		AF		-F	F	AF	ب - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						٢/١ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم وحصص
2/3 Other securities	AF3						٢/٣ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٢/٤ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٢/٥ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٢/٦ مدينون
2/7 Others	AF7						٢/٧ أخرى
2/8 Total							٢/٨ المجموع
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع .

٩٧

٩ - الخصوم
9 - Liabilities

Unit: QR.

القيمة بالريال القطري

10

Item	SNA Code	أخر العام ١+٢-٣	الاستيعادات	الإضافات	أول العام	البند
		End of the year 1+2-3	Omissions	Addition	Beginning of The year	
		4	3	2	1	
		AF	-F	F	AF	
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المنفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطيّات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF2					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطيّات الفنيّة للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال
10 - Capital

Unit: QR.

القيمة بالريال القطري

11

Nationality	Code	رأس المال المصرح به* Authorized Capital* 5	رأس المال المدفوع Paid Capital				الجنسية
			المجموع Total	خاص Private	مختلط Mixed	حكومي Governmental	
			4 = 1 + 2 + 3	3	2	1	
1 Qataris						١ قطريون	
2 GCC						٢ مجلس التعاون الخليجي	
3 Arabs						٣ عربي	
4 Asian						٤ آسيوي	
5 European						٥ أوروبي	
6 African						٦ أفريقي	
7 American						٧ أمريكي	
8 Others						٨ أخرى	
Total						المجموع	

* To be included at the total only .

* يسجل في خانة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط.

Appendix

Annual questionnaire of Banks and Insurance

selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

24- Operating surplus:

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

25- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and tending animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

26- Fixed capital additions during the year:

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

27- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

28- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.

17- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

18- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

19- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

20- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

21- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

22- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

23- Subsidies:

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of

e- **Technicians:**

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

16- Compensation of employees:

a) **Wages, salaries and cash benefits:**

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

b) **In-kind benefits:**

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

14- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

15- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

13- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- **Limited liability company:**

The following conditions are required to establish such company:

- Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.
- The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

f- **Joint-stock company:**

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (

g- **Special joint-stock company:**

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

10- Insurance technical reserves:

Value of reserves seized by insurance companies, which represents commitment on the establishment in favor of policy bearers.

11- The establishment:

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

12- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and

Concepts and definitions

1- Production account in banking:

It is the difference between interests received by banks in exchange for loans provided to other sectors interests paid to financial institutions that banks borrow from, in addition to commissions received in exchange for services presented to its clients.

2- Bank interests:

Interests received from the concerned establishment in exchange for specific loans and interests paid in exchange for taking loans to the concerned establishment.

3- Insurance companies:

Entities with artificial personality for exchange insurance and other forms of insurance. Its main function is to provide life, accidents, sickness, fire and other forms of insurance to individuals and establishments.

4- Insurance policy

An insurance certificate proves insurance versus a specific hazard.

5- Insurance premiums:

Premiums matured to insurance or reinsurance companies for life policies or policies that company clients subscribed in, i.e. theft, fire ... etc.

6- Insurance claims:

Amounts paid to the insured to compensate his exposure to any kind of insured hazards

7- Reinsurance:

Insurance companies usually perform insurance with other insurance companies in order to reduce volume of hazards.

8- Received claims from reinsurance:

Amounts due to insurance companies from claims from reinsurance companies resulting from reinsurance on life or accidents policies of its clients.

9- Production account in insurance:

It is the difference between received premiums and paid claims, in addition to received commissions income and other revenues.

Data presentation

Data were presented in Two chapters according to the following:

- 1- **Chapter one:** Commercial banks.
- 2- **Chapter two:** Insurance companies.

Important note: *Inequality of totals in some tables due to approximation.*

companies and one foreign. These companies are divided into groups by nationality as follows:

A. Qatari Companies:

1. Qatar Insurance Company
2. Qatar General Insurance and Reinsurance Company
3. Al Khaleej Insurance Company
4. Qatar Islamic Insurance Company
5. Doha Insurance Company

B. Arab Companies:

1. Arabian Insurance Company
2. Libano Swisse Insurance Company
3. The National Insurance of Egypt

C. Foreign Companies:

1. American Insurance Company

- Since all operating banks and insurance companies employ more than ten employees, accordingly all these establishments were covered by comprehensive counting.

5- Banks:

There are (17) Banks operating in Qatar. The data were collected from all of these banks using a specially designed questionnaire for this purpose; it was checked out according to annual bank financial reports. The Commercial Banks are divided into different groups according to nationality:

A. Qatari Banks:

1. Qatar Central Bank
2. Qatar National Bank
3. Al-Ahli Bank of Qatar
4. Doha Bank Limited
5. Commercial Bank of Qatar Limited
6. Qatar Islamic Bank
7. Qatar International Islamic Bank
8. International Bank of Qatar
9. Qatar Industrial Development Bank

B. Arab Banks:

1. Arab Bank Limited
2. Mashreq Bank PSC

C. European Banks:

1. Banque Paribas
2. Chartered Bank
3. British Bank of the Middle East (HSBC)

D. Other Banks:

1. Bank Saderat Iran
2. United Bank Limited

6- Insurance Companies:

The number of Insurance Companies working in Qatar is nine companies. Five of them are national, three are Arab

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the banking and Insurance sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Department of the Bureau of Statistics, during 2005 - 2006.

The Statistics Department of the Bureau of Statistics, in conformity with providing and developing economic statistics, perceived that development plans should harmonize with the international directions and recommendations as far as statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking in consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

(J) Financial Intermediation.

For information these statistics include data of commercial banks and insurance companies operating at the State of Qatar.

2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of banking and insurance statistics.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December.

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating commercial banks and insurance companies based on data of the 1997 establishments' census.
- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity.

Contents

Table No.	Particulars	Page No.
	Introduction	
	Data presentation	
	Concepts and definitions	
	Chapter One	
	(Banks)	
1	No. of employees by sex and nationality 2005	
2	No. of employees & estimates of compensation of employees by nationality 2005	
3	Estimates of value of intermediate goods by nationality 2005	
4	Estimates of value of intermediate services by nationality 2005	
5	Expenditures of current activity by nationality 2005	
6	Other payments and transfers by nationality 2005	
7	Revenues of the current activity by nationality 2005	
8	Other revenues from non-banking activities by nationality 2005	
9	Value of gross output and value added by nationality and type 2005	
10	Main economic indicators by nationality 2005	
11	Value of assets, additions to assets and depreciation by type of asset during the year 2005	
	Chapter Two	
	(Insurance)	
1	No. of employees by sex and nationality 2005	
2	No. of employees & compensation of employees by nationality 2005	
3	Estimates of value of intermediate goods by nationality 2005	
4	Estimates of value of intermediate services by nationality 2005	
5	Number and value of insurance policies by nationality and type 2005	
6	Revenues of current activity by nationality and type 2005	
7	Other revenues from non-insurance activities by nationality 2005	
8	Expenditures of current activity by nationality and type 2005	
9	Other payments and transfers by nationality 2005	
10	Value of gross output and value added by nationality and type 2005	
11	Main economic indicators by nationality 2005	
12	Value of assets, additions to assets and depreciation by type of asset during the year 2005	
	Appendix:	
	Annual questionnaires of banks of 2005	
	Annual questionnaires of insurance of 2005	

Contents

Table No.	Particulars	Page No.
	Introduction	
	Data presentation	
	Concepts and definitions	
	Chapter One (Banks)	
1	No. of employees by sex and nationality 2006	
2	No. of employees & estimates of compensation of employees by nationality 2006	
3	Estimates of value of intermediate goods by nationality 2006	
4	Estimates of value of intermediate services by nationality 2006	
5	Expenditures of current activity by nationality 2006	
6	Other payments and transfers by nationality 2006	
7	Revenues of the current activity by nationality 2006	
8	Other revenues from non-banking activities by nationality 2006	
9	Value of gross output and value added by nationality and type 2006	
10	Main economic indicators by nationality 2006	
11	Value of assets, additions to assets and depreciation by type of asset during the year 2006	
	Chapter Two (Insurance)	
1	No. of employees by sex and nationality 2006	
2	No. of employees & compensation of employees by nationality 2006	
3	Estimates of value of intermediate goods by nationality 2006	
4	Estimates of value of intermediate services by nationality 2006	
5	Number and value of insurance policies by nationality and type 2006	
6	Revenues of current activity by nationality and type 2006	
7	Other revenues from non-insurance activities by nationality 2006	
8	Expenditures of current activity by nationality and type 2006	
9	Other payments and transfers by nationality 2006	
10	Value of gross output and value added by nationality and type 2006	
11	Main economic indicators by nationality 2006	
12	Value of assets, additions to assets and depreciation by type of asset during the year 2006	
	Appendix:	
	Annual questionnaires of banks of 2006	
	Annual questionnaires of insurance of 2006	

Preface

It is the pleasure of the Bureau of Statistics to present this issue of the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Council's ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Council as well has the pleasure of presenting its gratitude to responsible officers of commercial banks and insurance companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Planning Council welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

And Allah grants success.

Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani
President Bureau of Statistics



State of Qatar
BUREAU OF STATISTICS

**The Annual Bulletin
of Banks and Insurance**

2005 - 2006

19th Issue

July 2007

State of Qatar

BUREAU OF STATISTICS



**The Annual Bulletin
of Banks and Insurance
2005-2006**



**19th Issue
July 2007**